

	باسمہ تعالیٰ آموزش و پرورش ناحیه ۲ اصفهان دبیرستان بهشت آین	
امتحان عربی یازدهم مشترک		نام و نام خانوادگی
تاریخ امتحان : ۹۶ / ۱۰ /		مدت امتحان : ۷۵ دقیقه
بارم	مهارت واژه شناسی: (دو نمره)	ردیف
۰/۵	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبْ وَالْلَّوْي ب) سَوْفَ يَتَبَّعُهُ زَمِيلٌ	۱
۰/۵	أكتب في الفراغ الكلمتين المترافقتين والكلمتين المتصادتين. (كلمتان زائدتان) الماضية - وَدَ - دَنْبَ - حَبَ - بِداية - القافية ≠ ب) =	۲
۰/۵	عين الكلمة التي لا تناسب الكلمات الأخرى. الف) إِسْتَهْزَاء □ الْفُسُوق □ تَنَاهُزُ بِالْأَقَاب □ الْحَسَنَة □ الشَّجَر □ النَّهَر □ الْبَحْر	۳
۰/۵	أكتب مفردة أو جمع الكلمتين. (جمع) الزَّمِيل : (فرد) اللَّهُمَّ : مهارت ترجمه به فارسی (هفت نمره)	۴
۵	ترجم الجمل التالية إلى الفارسية: الف) حَيٌّ عَلَى حَيْرِ الْعَمَلِ ب) الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ تَبَدَّأُ حَيَاتَهَا بِالِلتَّقَافِ حَوْلَ جَذْعِ شَجَرَةٍ ج) وَمَا نَقْدَمُوا لِأَنفُسِنَا مِنْ حَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ (د) (لَمْ تَقُولُنَّ مَا لَا تَفْعَلُنَّ) ه) فَكَرُّ ثُمَّ تَكَلُّمُ شَسْنَمُ مِنَ الرَّلَلِ (و) (وَإِذَا خَاطَبُهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا) ز) الأَعْيَةُ مِنْ أَهْمَّ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاصُلِ بَيْنَ النَّاسِ ح) لِلْطَّالِبِ فِي مَحَضِرِ الْمُعَلَّمِ آدَابٌ، يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا.	۵
۰/۵	إنتخب الترجمة الصحيحة: الف) حَيْرٌ إِخْوَانِكُمْ مِنْ أَهْذَى إِلَيْكُمْ عِيُوبِكُمْ . بهترین برادران شما، کسی است که شما را به عیب هایتان هدایت کند. ۱۱ بهترین باران شما، کسی است که عیب هایتان را به شما هدیه کند □ ب) عَالَمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ، حَيْرٌ مِنَ الْفِعَالِدِ. (الف) دانشمندی که از علم او سود برده می شود بهتر از هزار عابد است. (ب) دانشمندی که با علمش سود می رساند بهتر از هزار عابد است.	۶

١/٥	٧	<p>كمل الفراغات في الترجمة الفارسية:</p> <p>الف) سَجَلَتْ مُنظَّمَةُ اليونِيسْكُو مسجِدَ الإمامِ في قائمةِ التراثِ العالميِّ . سازمان یونسکو مسجد امام را در لیست جهانی</p> <p>ب) قُمْ لِلْمُعَلِّمِ وَفِي التَّبَجِيلِ كادَ المُعَلِّمُ أَنْ يَكُونَ رَسُولاً برای معلم واحترامش را کامل به جا آور که معلم پیامبر باشد .</p> <p>ج) إِزْرَاعُوا وَ اغْرِسُوا ، وَاللهُ مَا عَمِلَ النَّاسُ عَمَلاً أَخْلَى وَلَا أَطَيْبَ مِنْهُ . کشاورزی کنید و نهال بکارید، مردم کاری حلال تر و از آن انجام نداده اند.</p>
١/٥	٨	<p>ترجم الكلمات التي أشير إليها بخط :</p> <p>الف) فَدُّ أَنْسَى أَنْ أَكْتَبَ وَاحِبَّاتِي الْمَدْرَسَيَةِ</p> <p>ب) الطُّلَابُ كَانُوا يَسْتَمِعُونَ إِلَى كَلَامِ مُدَرِّسِ الْكِيمِيَاءِ</p> <p>ج) الْإِجْتِنَابُ عَنْ كَلَامِ فِيهِ إِسَاعَةٌ لِلأَذْيَابِ</p> <p>د) سُنْنَ النَّبِيِّ(ص) : أَيُّ الْمَالِ خَيْرٌ؟</p> <p>ه) عَوْدٌ لِسَانَكَ لِيَنَ الْكَلَامِ</p> <p>و) الْإِسْنَحُرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ (.....)</p>
٠/٧٥	٩	<p>عين الفعل المناسب للفراغ:</p> <p>الف) أَيُّهَا الطَّالِبُ ! فِي وَقْتِ الْإِمْتَحَانِ</p> <p>ب) مَنْ يَنْجُحُ فِي حَيَاتِهِ</p> <p>الف-الفعل الماضي حسب < أَتَعْلَمُ > يكون</p>
٠/٥	١٠	<p>عين في العبارات التالية اسم المبالغة و اسم المفعول:</p> <p>شَجَرَةُ الْبَلْوَطِ هِيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعْمَرَةِ. (إِنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَحِيمٌ)</p>
١/٥	١١	<p>عين اسم التفضيل و اسم المكان ، ثم ترجمهما.</p> <p>الف) شُرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَعْنِدُ الْأَمَانَةِ</p> <p>ب) ذَلِكَ مَتَجَرُ زَمِيلِي ، لَهُ سَرَاوِيلُ رَخِيْصَةٌ</p> <p>ج) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْخَيْرِيِّ</p>
٠/٢٥	١٢	<p>ضع في الفراغ عدداً مناسباً.</p> <p>سِتَّةٌ وَ سَبْعُونَ نَاقِصٌ خَمْسِينَ يُسَاوِي</p>
١/٧٥	١٣	<p>الف - ترجم الآية ثم عين فعل الشرط و جوابه .</p> <p>(وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسِيبُهُ)</p> <p>ب - إقرأ الجمل ثم عين المطلوب مثلك .</p> <p>١- خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَ وَ دَلَ (المُضَافُ إِلَيْهِ)</p>

		٢- من سأله في صغيره، أجاب في كبره . (جواب الشرط) ٣- إذا تم العقل نقص الكلام . (فعل الشرط)	
٠/٥		١٤ ترجم الكلمات التي تحتها خط، حسب قواعد المعرفة و النكارة. مثلاً نور الله كمشكاة فيها مصباح المصباح في رجاحة .	
٠/٧٥		١٥ عين المحل الإعرابي للكلمات التي تحتها خط أَنْ تَنْقُوا اللَّهَ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا أَحَبُّ عِبادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبادَه وَ مَا تَقْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ مهارت درك و فهم (سه نمره)	
١		١٦ أي كلمة تناسب التوضيحات التالية ؟ إغتاب / علم الأحياء / التجسس / الموصفات / سوء الظن / الكيماء علم مطالعة خواص العناصر . صفات أحدي أو شيء . ذكر ما لا يرضي الآخرون في غيابهم . السعى لمعرفة أسرار الآخرين .	
٠/٥		١٧ ضع في الفراغ كلمة مناسبة. تعال تذهب إلى الملعب قبل أن يمتليء من أريد أفضل من هذه .	
١/٥		١٨ إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة . شجرة النفط شجرة يستخدمها المزارعون كسياج حول المزارع لحماية محاصيلهم من الحيوانات ؛ لأن رائحة هذه الشجرة كريهة تهرب منها الحيوانات ، وتحتوي بذورها على مقدار من الزيوت لا يسبب اشتعالها خروج أي غازات ملوثة . ويمكن إنتاج النفط منها . و يوجد نوع منها في مدينة نيكتايرن . الف - أين يستخدم المزارعون شجرة النفط ؟ ب- لماذا تهرب الحيوانات من شجرة النفط ؟ ج - هل اشتعالها يسبب خروج غازات ملوثة ؟ د - ماذا يوجد في بذورها ؟ *** عين الصحيح و الخطأ حسب النص . هـ لا يوجد نوع منها في ايران . وـ يمكن إنتاج النفط منها .	
		مهارت مکالمه (٥/. نمره)	
٠/٢٥		١٩ أجب عن السؤال التالي . لماذا تذهب إلى الملعب ؟	
٠/٢٥		٢٠ اكتب سؤالاً للعبارة التالية . من يسجل هدفاً يذهب إلى النهائي .	